

# معاہدہ یہودی علمی لفظ نظر سے

## تمکملہ بحث

(از جواب شمس العلماء مولانا عبد الرحمن صناع پر فیصلہ دہلی یونیورسٹی)

جنوری دفتری نامہ کے برہان میں ناظرین میرا ایک مضمون، "معاہدہ یہودی علمی لفظ نظر سے" کے عنوان سے پڑھ چکے ہیں۔ اس مضمون کے متعلق مارچ، اپریل اور مئی کے برہان میں جانب مولوی خطاط الرحمن صاحب نے اپنی دوسری طول طویل تغیید شائع فرمائی تو میں نے اس تنقید کی تحقیق شروع کی ایک نمبر کا مواد بھی ادارہ برہان کو پہنچا۔ جواب آیا۔ جواب آپ کا ہتھ ہے لیکن اس "کہا" اور "کہتا ہوں" کے عرض و طول سے برہان کا دامن وسعت تنگ ہے۔ اچھا ہو کہ تحقیق مہات پر اکتفا کیجئے اور اپنی بحث کے خاتمہ پر اپنی تحقیق کا آخری نتیجہ بھی لکھ دیجئے۔ بات معقول تھی اس لئے میں اپنی لکھی ہوئی تفصیل کو اختصار سے پڑتا ہوں اور "ہال" "اُول" کے صفات کو سطروں میں لانے کی کوشش کرتا ہوں اس دفعہ بھی جانب مولوی صاحب نے اپنی دوسری تنقید کی ابتدا ایک توضیحی تہیید سے فرمائی ہے۔ پہلی دفعہ تہیید کی تحقیق نے ارادۃ چھوڑ دی تھی۔ ہر دفعہ یہ مناسب نہیں اس دفعہ ضرورت بھی اسکی مقاضتی ہو کہ اس "مازہ تہیید سے باکل انعامی نظر" کیا جائے۔ اس لئے اصل مسائل زیر بحث سے پہلے میں اس تہیید پر نظر ڈالتا ہوں۔

(۱) اس تہیید میں جانب مولوی صاحب نے جو طریقہ اثبات معا اور استمدال کا اختیار فرمایا ہے

دہ دنیا جہاں سے نرالا ہے عام قاعدہ یہ ہے اور ہونا چاہئے کہ پسے کوئی مسئلہ یاد ہو۔ پھر اس کا اُس کے بعد حکم کی دلیل۔ لیکن رسالہ متحده قومیت اور اسلام کی حیات میں جناب مولیٰ صاحب جس کو مصنف رسالہ کا دعویٰ فرماتے ہیں وہ رسالہ میں خود جناب مولیٰ صاحب کے بیان اور حوالہ مطابق بعد میں آتا ہے (یعنی ص ۴۹ - ۰۰ پر) اور اس حکم کے طریق تعمیل اور حکم کا استشهاد پر (یعنی ص ۲۲ - ۳۳ پر) اس پر طرفہ یہ ہے کہ خود جن امور کو استشهاد حکم اور طریق تعمیل حکم کہہ چکے آئھیں کو مقدمات حکم بھی فرماتے جاتے ہیں۔ دیکھئے برہان مارچ صفحہ ۳۷)

(۱) اس طرفہ پر طرفہ یہ ہے کہ آپ فرماتے ہیں کہ اصل مسئلہ رسالہ متحده قومیت دا اسلام کا ہو، اب حکومت کے اقدار اعلیٰ کا خاتمه کرنا نہ ہی نقطہ نظر سے واجب ہے، حالانکہ رسالہ متحده قومیت دا اسلام کا ذہبی موضوع ہے نہ اصل مسئلہ اُس کا اصل موضوع اور مسئلہ ہے۔ قیام متحده قومیت کا جواز بلکہ دوجوں جیسا کہ خود رسالہ کے نام اور اس کے بیانات ذیل سے ظاہر بلکہ انہر من لشنس ہے۔  
 (۲) دہلی کی تقریر کا اصل واقعہ اور قومیت متحده کا نجد دینا۔

(۳) الفاظ قرآنیہ اور کلمات حدیث کا حل صرف نغات عرب سے ہوگا۔

(۴) قرآن شریف سے قوم کے معنی کی تحقیق۔

(۵) قومیت کے متعلق معنوی ابحاث

(۶) اسلام نے پریدی کرنے والوں کیلئے وحدت الیٰ فام کر دی ہے،

(۷) متحده قومیت اور وطن سے تنفس

یہ رسالہ کے اہم ترین ابتدائی ابواب ہیں اس کے علاوہ مصنف نے رسالہ کے پانچویں اور

لٹھنگری میں چونکہ اختصار زیادہ ہے ناظرین برہان بابت اپچ نگہ میں نظر کمیں۔

یہ صفحہ میں خود اس امر کی تصریح کر دی ہے کہ رسالہ کا اصل موضوع متحده قومیت اور اس کا مشورہ بھائی اور باتیں بھی آ جائیں گی لیکن خاب مولوی صاحب ان سب باتوں کے باوجود بھی فرماتے کہ اصل مسئلہ ہے، اجنبی حکومت کے اقتدار اعلیٰ کا خاتمه کرنا نہ ہی نقطہ نظر ہے واجب ہے۔ ظاہر کہ خاب مولوی صاحب اصل مسئلہ کو اپنے کسی خاص پیش نظر معاکی وجہ سے بل رہے ہیں۔

(۳) تمہید کے ان نایاں خدوخال کی تصویر کے بعد اب آئیے خاب مولوی صاحب کی اس یہ کی طرف جو میرے ایک جملہ کے تحت یہ دہبکال ہونہندی لکھتے ہیں، میں نے لکھا تھا۔  
”دریج بحث نامہ بنوی رسالہ متحده قومیت میں شرعی حکم کے طور پر استعمال ہوا ہے“ میرے اس کی تنقید خاب مولوی صاحب یوں فرماتے ہیں۔

”اس مسئلہ میں در اصل شرعی حکم یہ ہے کہ مسلم مفاد کے لئے جہاد اور صلح و معاہدہ دونوں میں سے جو ضروری ہو دہ اختیار کرنا نہ ہی فرض ہے کہ قرآن مجید میں آیا ہے۔ دلائل جنحو اللسلم فاجنم ہا۔ نیز صحیح احادیث اور صلح حد میہ کا اسوہ حسنہ نص کا حکم رکھتے ہیں“  
اور صلح کی تائید میں امام شافعی کی کتاب الام سے تین حوالے نقل فرمائیں اپنی طرف سے گویا یہ ثابت کر دیتے ہیں کہ جہاد و صلح دونوں فرض ہیں اور عنده اللہ مساوی بھی،

دبرہان۔ مارچ ص ۲۷۱-۲۷۳)

اظہرین در انصاف کریں کہ اس تنقید کو میرے بیان سے کیا داسطہ ہے۔ جناب مجھے لوی خدا فی از راہ کرم تبادیں کہ آپ کے اس مسئلہ میں جو نہ اس کا ہے اس کا شاریٰ الیہ میری تحریر کا کونا مسئلہ ہے آپ کی تمہید کا کوئی مسئلہ اس اس کا مشاریٰ الیہ ہے تو ہو کرے۔ میرے کلام کی تنقید سے اس کو کیا داسطہ۔ مگر مولوی صاحب کو خواہ مخواہ ایک پہنچا صلح و معاہدہ کی بحث کا اپنے دھمکے خاص کے لئے ڈالنا منتظر تھا۔ بلانہ سبت بھی بیرے کلام کی تنقید کے نام سے لکھا مارا۔ اور پھر ترجمہ بھی آئیہ نہ کور

کا وہ کیا کہ صلیٰ و جمل اور اگر (غیر مسلم) صلح دعاہدہ کے لئے جھک جاؤ  
جس کا مفہوم یہ ہے کہ غیر مسلم بر سر پیکار ہوں یا انہوں تم سوی صلح کرنے کی طرف جھکیں تو تم بھی صلح کی طرف جھک جاؤ۔ حالانکہ قرآن مجید میں یہ حکم خاص ہے اصرف اُن مسلموں کے بارہ میں جو پہلے سے آمادہ پیکار تھے سورہ  
انفال کو پڑھتے ہی بات سمجھ میں آئیگی۔ اس حکم خاص کی تعمیم بھی ہو گی تو یہی کہ جو نا مسلم تمہارے اور تمہارے  
اللہ کے دشمن تم سے لڑنے مرنے کو تیار ہوں اور پھر امن و آشی کی طرف جھکیں تو تم بھی امن و آشی  
پر راضی ہو جاؤ لیکن جنہوں کی ضمیر سے مطلق غیر مسلم مراد نہیں اور یہ ظاہر ہے کہ اس تقيید و اطلاق سے غیر  
مسلم کے مفہوم میں کس قدر نفادت ہو جاتا ہے جناب مولیٰ صاحب نے جنہوں کی ضمیر کے مصادق کو  
مطلق ٹھہر اکار پنی طرف سے آپتہ میں یہ گنجائیں پیدا کر لی ہے کہ غیر مسلم ابناۓ وطن صلح چاہتے ہیں تو  
مسلمانوں کو اُن سے صلح کرنا فرض ہے ان جنہوں اللسلع فاجنم طا کا (وجہ حکم خدا ہے) یہی مدعا ہے  
حالانکہ یہ صحیح نہیں ہے (رہایہ امر کہ کیا ابناۓ وطن مسلمانوں کے ساتھ جب تک کہ وہ نہ لڑا ہے ہوں  
یا لڑنے پر آمادہ نہ ہوں صلح یا معاہدہ یا موادعتہ رامن و آشی سے رہنا سہنا، اسلام میں جائز ہی نہیں؟) یہ  
میرے نزدیک یقیناً جائز ہے لیکن نہ آیہ مذکورہ بالا کے حکم سے کمالاً بخوبی

امام شافعی کی کتاب الام سے جناب مولیٰ صاحب نے در باب صلح تین عبارتیں نقل کی ہیں  
اور تیسرا عبارت کو استشهاد قرار دیا ہے لیکن وہ نہ دوسرا عبارت (ص ۰۱ کتاب الام) کا  
استشهاد ہو سکتی ہے (کیونکہ استشهاد اس سے پہلے (ص ۰۹ کتاب الام) آیا ہے) اور نہ پہلی  
عبارة (ص ۱۰ کتاب الام) کا کہ استشهاد سے پہلی کی عبارت (و قد کفت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن قتال کثیر من مل اکاذیان بلاد مہادنة اذ نتاطت در رحم عنہم مثل نبی تعمیم  
در بیعته داسد و طیبی حقی کا زواہ هم الذین مسلموا) کو جناب مولیٰ صاحب نے صاف حذف کر دیا

لئے سچھ ترجیہ یہ ہے کہ وہ دشمنوں جو آمادہ جنگ ہیں، صلح کی طرف جھکیں تو تم بھی صلح کی طرف جھک جاؤ۔

مانا کہ جناب مولوی صاحب نے کتاب الام سے جو عبارت استشهاد کے نام سے نقل کی ہے وہ استشهاد کی صلاحیت رکھتی ہے لیکن وہ اپنی جگہ پرہنہ استشهاد ہے نہ امام شافعی نے اس کو استشهاد کے طریق پر استعمال کیا ہے۔ جناب مولوی صاحب نے بصرف یہجا اسے استشهاد ڈھنہرا لیا ہے کہ کتاب الام سے باب المہاذۃ پڑھئے۔ تصرف یہجا کاراز کھل جائے گا مگر یہ خیال رہے کہ شہادت اور مشہود علیہ ہیں فصل نہیں ہوا کرتا ورنہ شہادت کے اول میں کوئی نقطہ ایسا لاتے ہیں کہ معلوم ہو جائے یہ شہادت ہے۔

جہاد اور مہاذۃ بھی (خواہ وہ بمعاہدہ ہو یا بلا معاہدہ) دونوں ہم مرتبہ ہیں۔ جناب مولوی صاحب نے چاہا ہے کہ فہذا فرض اللہ علی المسلمين قاتل الفرقانی من المشرکین داں یہاں دو حصہ کی سند پر امام شافعی کی زبان سے جہاد اور مہاذۃ کو برابر کا فرض بنادیں تاکہ ان کا یہ مدعا حاصل ہو جائے کہ جہاد کی طاقت نہیں ہے تو مہاذۃ صلحی لازمی ہے یہ معلوم ہوتا ہے اسی مدعائے لئے تو جناب مولوی صاحب نے مہاذۃ غیر صلحی کے متعلق امام شافعی کی وہ عبارت حذف فرمائی ہے جو دقدکٹ رسول اللہ سے شروع ہوتی ہے اور ہم ابھی نقل کر کے ہیں۔

جناب مولوی صاحب کا یہ دعویٰ بھی بلا دلیل ہے کہ امام شافعی اور ابن قیم نے (برہان پر ص ۱۸۵) عہد نامہ زیرِ حکمت سے استناد کیا ہے۔ ان حضرات نے تو کہیں عہد نامہ یا ابن احْمَّ وابو عبید کی روایت کا نام نہیں لیا ہے یہ خود جناب مولوی صاحب کا فہم و قیاس ہے کہ وہ اسی نامہ سے استناد فرماتے چونکہ پہاں ضرورت صراحت دلیل کی ہے جو موجود نہیں اسی لئے وہ محل کلام ہے۔ ہمارے نزدیک دفعہ عہد کی صحت اور تن عہد (عبارت معاہدہ) کی صحت بالکل دو الگ الگ چیزیں ہیں تھن کی صحت کا مدار ہوتا ہے صحت روایت پر اور اس کا استناد کی سلامتی پر۔ اور یہاں ہی معرضِ حکمت میں ہے۔ برخلاف اسکے دفعہ عہد کی صحت کے لئے شہرت بھی کافی ہو سکتی ہے۔

ام شافعی کی جو عبارت جناب مولی صاحب نے نقل فرمائی ہے۔ اس سے دفعہ عمدہ کی صحیت ثابت ہو سکتی ہے نہ کہ زیر بحث عمدہ نامہ کی صحیت۔ ابن قیم کی عبارت سے بھی جو جناب مولی صاحب کے نزدیک نسبتہ قوی الدالات علی المطلوب ہو گی، یہ مطلب پورا نہیں ہوتا۔ ہم دیکھتے ہیں کہ اس کے آول میں بھی قالوا آیا ہے جس کے معنی ہیں لوگوں نے یاد فہمانے کہا۔ یہی لوگ ابن قیم کا مستند ہیں نہ کہ یہ نامہ یا اس کی روایت۔ یہ تحقیق ہے، جناب مولی صاحب کی اُس تحریر کی جو آپ نے صفات میں پھیلا کر لکھی ہے اور اس میں امام شافعی، ابن قیم کے علاوہ ابن تیمیہ، دغیرہ کے نام لئے ہیں

ربہ ان مارچ ص ۳۲۱، ۴۱۶، ۵۱۷

اب قبل اس کے ہم ان تاسع (ربہ ان ص ۵) تک پونچیں جو جناب مولی صاحب نے مذکورہ بالا اکابر امت کی تحریر سے نکالے ہیں جناب مولی صاحب کی ایک اہم غلطی کا ذکر کر دینا مناسب مقام خال کرتے ہیں۔

جناب مولی صاحب نے امام شافعی کی جدد و عبارتیں (ص ۲، ۱) نقل فرمائی ہیں ان میں سو دوسری عبارت میں آیا ہے ادخلة بالمسلمين او من يليم منعم۔ اس میں سے آخر الذکر فقرہ کا جناب مولی صاحب نے قطعاً ترجمہ ہی نہیں کیا ہے۔ اس کا نگاہ سے رہ جانا ممکن ہے۔ لیکن خلّة بالفتح کو جسے معنی ہیں رخنه۔ کمر دری آپ نے خلّة بالضم ٹھرا یا ہے جس کے معنی ہیں دستی حالانکہ خلّة بالضم اس مقام پر سراسر طلاق قرینہ ہے اولادہ کا یکلِفُ اللہُ نسَاءً لا دسمها کے تحت میں ہے۔ دوسرے یہی لفظ امام شافعی کے کتاب کے باب المہادنہ میں جو یقیناً مولی صاحب نے پڑھا کر راس طرح آیا ہے کہ اس کو کوئی خلّة بالضم پڑھ ہی نہیں سکتا۔ اور پڑھ بھی لے تو عبارت کا مطلب نہیں سمجھ سکتا۔ دھی ہذا

لہ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ جو روایت جناب مولی صاحب نے بہ طے نے نقل فرمائی ہے اس کے مفاد سے ہیں اتفاق ہے۔ اس لئے اس کی تحقیق کی مردودت نہیں۔ اس سے ہم کسی اور جگہ لامیں گے۔

وَذُلِكَ أَن يَلْتَهِمْ قَوْمٌ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ يُخَافُونَ أَن يُصْطَلِمُوا لِكُلِّ الْعُدُوِّ وَقُلْتُهُمْ دَخَلَةٌ فِيهِمْ فَلَوْ  
بَا سَأَنْ يُعْطُوَا فِي تِلْكَ الْحَالِ شَيْءًا مِّنْ أَمْوَالِهِمْ مَگر جناب مولی صاحب اس تنبیہ کے بھی تنبہ نہ ہوئے  
اور خَلَةٌ بِالْفَتحِ كُو خَلَةٌ بِالضَّمِّ ثُہر اک ترجمہ یوں فرماتے ہیں کہ یا مسلمانوں کے ساتھ آن (مشرکین) کے تعلقات  
دوستا نہ ہوں تو ان تمام صورتوں میں اُن سے ترکِ جہاد جائز ہے۔ حالانکہ معنی امام شافعی کی عبارت کے  
یہ ہیں کہ جب مسلمان مشرکوں یا اُن کی کسی جماعت کے مقابلہ میں کمزور ہوں میزراں میں مشرکین دور ہو۔ یا اُن کا  
نثار بہت زیادہ ہو یا مسلمان مشرکوں کے بالمقابل کمزور ہوں یا اُن سے قریب کے مسلمان اجنب سے مدد  
کی امید ہو سکے، کمزور ہوں تو اس حالت میں جہاد و جنگ سے باز رہنا رجب تک یہ موقع دوڑھوں، جائز  
ہے۔ کہاں یعنی اور کہاں جناب مولی کا ترجمہ۔ سیاہ سفید اور زمین آسمان کا فرق ہے۔ مشرکوں کامن  
جِثْ الْقَوْمِ يَا مِنْ جِثْ الْجَمَاعَةِ مُسْلِمَانُوْنَ كَادُوْسْتَ ہُوْنَا۔ پھر ان کی دوستی کی بنابر مسلمانوں کا ان پر جہاد نہ  
کرنا اور پھر یہ جہاد نہ کرنا شرعاً جائز ہو جانا، کیا واقعی اسی اسلام کی باتیں ہیں جو قرآن و حدیث سے ثابت ہیں۔  
اب میں ان تائیں کو لیتا ہوں جو جناب مولی صاحب نے اپنی تمہید و تقریب سے نکالے ہیں

(برہان ص ۵۵)

۱) مفاد امت کو پیش نظر کھانا واقعی امام باقائم مقام امام کا فرض ہے اور وہ جہاد سے حاصل  
ہوتا ہے اسی لئے اللہ تعالیٰ نے جہاد فرض ٹھرا یا۔ لیکن کبھی کبھی مجبوری بھی پیش آسکتی ہے۔ ولا  
یکلف اللہ نفساً لا وسعاً اس لئے قرآن سے تبفقة اور احادیث سے بصراحت بہاؤ نہ کی اجازت د  
ہے جو کبھی مصلح ہوتا ہے اور کبھی بغیر مصلح و قد کفت رسول اللہ عن تعالیٰ کثیر من ذہل لا اذنان  
یہ ہے حققت شرعی لیکن جناب مولی صاحب کا یہ فرمانا بطرقِ حصر و محظ نہیں کہ مفاد امت مسلکہ بھی جہاد سے  
حاصل ہوتا ہے اور کبھی مصلح و معاهدہ سے اس لئے کہ تیری صورت اور بھی ممکن ہے جیسے کہ ہم نے ابھی  
بیان کی۔

(۲) صلح حد میہ اور معاہدہ یہود دونوں کو جناب مولیٰ صاحب کا قابل استناد کنابھی درست نہیں  
 حد میہ کے کئی واقعات کا قرآن میں ذکر آیا ہے اور احادیث صحیح میں بھی گویا صلح حد میہ ایک داقعہ ہو اس کی  
 روایتیں بھی صحیح اور اسانید بھی متصل ہیں۔ برخلاف اس کے معاہدہ یہود ان تمام باتوں سے خردم ہے۔  
 صلح حد میہ کی غلطی، اس کی روایات کی صحت کو دیکھئے اور پھر اس لفظی و معنوی اختلاف کو  
 بھی جو اس کی روایات میں پایا جاتا ہے۔ یہاں تک کہ خاص عہد نامہ کے تن الفاظ میں بھی۔ اسی لئے  
 وہ تا بحدائق مسلم ہے اور باقی نا مسلم بعض محدثین نے تو اس کے من کو رد ایت ہی نہیں کیا۔ معتبر اسناد  
 نہ پائی ہو گی، ابن الحوقی کا سلسلہ رد ایت گم نہیں ہوا تھا چہراس کی رد ایت سب نے کیوں نہیں لی۔ اسکی  
 کتاب کو اس بارہ میں معتبر کیوں نہیں مانا۔ اسی لئے کہ اس کی اسناد کو قابل اعتقاد نہیں جانا۔ معاہدہ یہود  
 میں تو اسناد ہی منقطع ہے۔ اس کے تن میں بھی کلام کی گنجائش ہے چہراس سے استناد کرنا۔ اور مختارات  
 امور میں استناد کرنا اور وہ بھی محض الفاظ کو سہارے پر بھلا یہ کہاں تک جدت و سند ہو سکتا ہے جب کہ  
 یہ مسلم ہے کہ احادیث کی رد ایت اکثریت بالمعنى ہے خصوصاً احادیث طوال کی بعض عہد ناموں کی بہت  
 راویوں نے لکھا ہے کہ یہ عہد نامہ ہم نے پیش نہیں کیا۔ اس کے لئے یہ بھی کوئی نہیں کہتا۔

یعنی جناب مولیٰ صاحب کے مضمون کی تقریب بھی یہاں ختم ہوئی اب وہ میتوہ آتا ہے جس کو  
 معقول دلائل ثابت کرنے کے لئے یہ مقدمات لائے گئے تھے۔ در نہ میرے مضمون کو ہدنة و صلح سے  
 کیا داسطہ تھا۔ میں اس سے کب انکار کیا تھا۔ اور کس جگہ ان سے بحث کی تھی، کہ ان کی تنقید میں ان  
 باتوں کی ضرورت ہوئی، اب ناظرین دیکھ لیں گے کہ یہ صلح و معاہدہ کی باتیں جناب مولیٰ صاحب  
 کیوں درمیان میں لائے۔ سئئے اور ہمہ تن گوش و ہوش ہو کر سئئے جناب مولیٰ صاحب فرماتے ہیں۔  
 «زیر بحث مجمع قویت بھی معاہدہ کی ایک قسم ہے۔»

ناظرین آپ نے دیکھ لیا کہ میرے مضمون کی تنقید ادل میں بلا ضرورت تنقید معاہدہ کی بحث

کیوں لائی گئی تھی۔

اچھا جناب مولیٰ صاحب فرماتے ہیں کہ زیرِ بحث متحده قومیت معاہدہ کی ایک قسم ہے اسی سے مانے نہ مانے مجھے اس سے کیا۔ لیکن جناب مولیٰ صاحب مجھے اتنا بتا دیں کہ یہ زیرِ بحث متحده قومیت کو نئی قدیم چیز ہے یا نو تجویز۔ اگر قدیم ہے اور معاہدہ کی ایک قسم ہے تو فرمائیے کہ معاہدہ قومیت کا کون کون سی اکابر امت کی کتابوں میں مذکور ہے کس کس نے اس کو معاہدہ قسم مانا ہے اور اگر یہ آپ اور آپ کی ایک جماعت کی بنائی ہوئی چیز ہے تو پھر اکابر امت کی کتابوں میں ہدنہ و معاہدہ کے ابواب چھانے اور ان سے حوالہ دینے سے فائدہ پہلے متحده قومیت معاہدہ کا مترادف و متواطئ تواناہت کیا ہوتا کسی محارب یا غیر محارب قوم سے صلح کرنا چیز دیگر ہے قرآن سے مل کر یا ان کو ملا کر متحده قوم اور قومیت بنا ناچیز ہے دیگر۔ ایک احکام کا دوسرا پر ماذق آنا آخر کیے محتقول ہو گیا۔ اور ہو سکتا ہے اور اگر فرمائیں کہ ہماری اور ہماری جماعت کی دمتحده قومیت سے محارب یا غیر محارب قوم سے باہمی مصالحت اور معاہدات ہی ہے تو عرفِ مذاہشہ کو چھوڑ کر اس ایجاد کی ضرورت کیا پیش آئی اور اول ہی احکام مصالحت معاہدات ان کتابوں سے کیوں پیش نہیں کئے گئے جواب عندالبحث پیش کئے جا رہے ہیں نیز مصالحت و معاہدات کی مقابلہ متحده قومیت پر کیوں زور دیا جا رہا ہے جبکہ ده دنوں ایک ہیں۔

اب میں پھر اصل بحث کی طرف آتا ہوں جس کو سیاق چاہتا ہے۔

چونکہ قومیت کا لفظ اب درمیان میں آگیا ہے ذرا اس لفظ اور اس کے معنی و مفہوم کو بھی لیکھا چاہتے کما جاتا ہے کہ قوم کا لفظ عربی ہے اس کے معنی بھی نباتات عربی سے متعین ہونے چاہیں۔ ردہ بھی دہی ہوں جو قرآن و حدیث میں آئے ہیں یا زمانہ قرآن و حدیث میں مستعمل رہے ہیں۔ اجکل عرف کی ہی نہیں کہ یہ عرف بعد کی پیداوار ہے۔ بات محتقول ذات افابل اکثار ہے لیکن دیکھنا یہ

ہے کہ عرف وقت کا کیا ہے۔ عرف اس زمانہ میں قوم کا ایک عملی ادھرنگ ہے جسے لفظی تعریف کی جذبیت سے برادری کہتے ہیں دوسرا عملی اور دسیع ہے۔ جس کا مصدق اس مجموعہ کو سمجھا جاتا ہے جس کا ایک نسب ہو، ایک زبان ہو، ایک دلخواہ ہو، ایک مذهب ہو، ملتی جلتی معاشرت ہو، ان اوصاف میں جس قدر کسی جماعت میں کمی ہوگی اسی قدر اس کی قومیت کا رابطہ کمزور ہوتا جائے گا خواہ قوم از قسم اول ہو یا از قسم ثانی۔ متحده قومیت بنانے کے حامی کہتے ہیں کہ ہماری مراد قومیت سے یورپ کی ایجاد کردہ متحده قومیت نہیں ہے مگر وہ خود یہ نہیں بتاتے کہ یورپ کی ایجاد کردہ قومیت یا متحده قومیت کا مفہوم ان کے نزدیک کیا ہے۔ اگر ان کی نگاہ میں قومیت کی علمی تعریف جوابی ہم نے بیان کی ہے یورپ کی ایجاد کردہ تعریف ہے۔ اور وہ یہ سمجھتے ہیں کہ یہ تعریف انگریزوں اور انکلی حکومت یا اس کے پروپرٹیز ہے ہمارے ملک میں پیدا ہونی سے تو یہ نزدیک یہ صحیح نہیں۔ خود قرآن مجید میں اس قسم کے انسانی مجموعہ پر قوم کا اطلاق ہوا ہے دلقدقتنا قبلہم قوم فرعون دجاء ھم رسول کریم قوم فرعون ایک نسب کی صرف نسب تھی ایک ملک میں رہتی تھی۔ ایک زبان بولتی تھی، ایک مذهب رکھتی تھی۔ ایک ہی اُس کی معاشرت بھی ہوگی، قوم فرعون کی ان صفات سے انکار کرنا یا قوم نوح کو ان اوصاف سے متصف نہ ماننا سراسر مکابرہ ہے ہزارہ برس ہوئے حلینہ متوکل عباسی مرتا وزیر مسلمی نے اس کے مرثیہ میں ایک تصدیقہ کہا۔ اس میں یہ دو شعر بھی ہے۔

قَوْمٌ هُمُ الْخَذِيمُ وَالْأَنْسَابُ تَجْمَعُهُمْ      وَالْمَجْدُ وَالدِّينُ دَلَالُ حَامٍ وَالْبَلْدُ

أَذَا قَرَشَ أَرْأَى دُوْشَدَ مَلْكُهُمْ      بَغَيْرِ فَخْطَانٍ لَمْ يَرِحْ بَهُ أُدُدُ

قطلان عرب کی ایک قوم کا نام ہے اُسے ہمارے یہاں کی اسی عصری علمی اصطلاح کے موانع قوم کہا گیا ہے صرف ایک صفت ہم زبانی نہ کوئی نہیں ہے۔ مگر زبان قحطان کی ظاہر ہو کہ ایک تھی، شاعر قوم کی حقیقت بیان کرنے نہیں بیٹھا تھا کہ بات بات کا خال رکھتا: ماہم وہ باتیں کہہ گیا ہو

ن سے زمانہ ہزار برس میں بھی کچھ آگے نہیں سرک سکا۔

اچھا صاحب آپ نے دیکھا کہ ہم نے قوم کے موجودہ معنی (جس کو یورپ کی ایجاد اور سریز دل کا پڑھایا ہوا سبق تباہا جاتا ہے) قرآن اور ہزار سالہ اشعار عرب سے پیش کر دیئے۔ اب جناب مولوی صاحب اور ان کے ہم خیال حضرات سے دریافت کرنے کی جراحت کرتے ہیں، کہ آپ حضرات اپنے خیال میں جب متحدرہ قوم بنانے بیٹھے تو رسول اللہ کے زمانہ کی سی قوم بنانے بیٹھے جس کی تعریف بھی مصلحت ابھی تک مبہم اور گول تجی رکھی گئی ہے، اور قوم کے دہی معنی بھی سکھئے۔ قرآن و حدیث میں آئے ہیں، یا اس زمانہ کے لوگ باہم بول چال میں استعمال کرتے تھے اب آپ کے ہاں قویت کے معنی بھی اسی زمانہ کی بول چال کے موافق ہونگے اور ہونے چاہتے۔ اسلئے آپ کو بھی راس زمانہ کی سی قوم بناتے وقت دماہیت جیسے مولد، فلسفیا نہ جعلی الفاظ استعمال نے اور ان کے محدث معنی مراد لینے کا کوئی حق انصافاً نہیں ہے۔ اس لئے اب مجھے جناب مولوی صاحب اور ان کے ہم خیال کیں دکھادیں اور آن و حدیث کا تذکر کیا ہے، کہ عربی زبان سور عربی لغت میں کمیں قویت کا لفظ ان معنی میں آیا ہے جس میں وہ استعمال کر رہے ہیں اور لفظ تھدرہ قویت سے عوام و خواص اور متوسط درجہ کے پڑھے لکھے لوگ سمجھتے ہیں۔ عربی میں تلویں قویت کے معنی میں جسم کا خوبصورت لگات (سڈول پن)، خاص کر اس عمد کی زبان میں جس کی رو سے عربی الفاظ کے معنی متعین کئے جانے پر زور دیا جاتا ہے۔ یہ نہیں تو قویت یا متحدرہ قویت کو سعیدہ ہی کے معنی میں دکھادیں۔

اب میں اختصار در اختصار کی طرف آتا ہوں اور ناظرین آئیں ان منائل کی طرف جو میرے اور جناب مولوی صاحب کے درمیان زینبیت چلے آتے ہیں۔

(برہان ارجح ۶، ۱۸-۲۰، ۱۴۱) سیرت کی روایت فی صدزادہ امام توسیرت ہی کی ردایت

کلائیگل: ناہم میں نے زیر بحث روایت کو فقط یسرت کی روایت کماں کہا ہے میں نے بلا فصل اس کے ساتھ ہی ابو عبید کی روایت لکھی ہے پھر فقط یسرت کی روایت کیونکہ کہ سلتا تھا ہاں ابو عبید کی روایت کی نقید ضرور کی اور لکھا کہ اسناد اس کی بھی منقطع ہے روایت کو بھی نہ منقطع کہا نہ مرسل اس کے تن کے بارہ میں بھی مجھے کلام تھا کتاب الاموال بیشک احکام کی کتاب ہے۔ حدیث کی تو نہیں اور کیا حدیث کی بھی سب کتابیں اور ہر کتاب کی سب حدیثیں آنکھیں بند کر کے ان لینے کے قابل ہیں، کتاب الاموال احکام کی کتاب ہر اسی لئے تو حدیث کے باب میں زیادہ معتبر نہیں، کتاب الاحکام میں کسی حدیث کے آجائے سے یہ لازم نہیں آتا کہ وہ ضرور قابل اعتبار دا تھجاع ہو۔ زیر بحث روایت سے ابو عبید نے بھی احکام کا استخراج نہیں کیا ہے۔ روایت میں ابو عبید نے کلام بھی لغویانہ کیا ہے، نہ مذہنا نہ۔ اپنی روایت کی آپ ہی توثیق کرنا بھی قابل اقتنا نہیں ہو سکتا۔

خاب موہی صاحب زیر بحث روایت کو زہری کی مراسیل میں مان کر تیرے درجہ کی مرسل روایت فرماتے ہیں۔ اس ضعف بضعف کے ساتھ ساتھ ابراہیم الحبی کی رائے کا اس پر اور اضفافہ فرمالیں۔

دو کان ابو عبید .....: مُحَمَّدٌ كُلُّ شَيْءٍ لَا حَدِيثٌ ..... دا ضعف کتبہ کتاب الاموال۔ بیحیی الی باب فیه ثلاثون حدیثًا و خمسون اصلًا عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم فیچی بحدیث حدیثین مجتمعاً من حدیث الشام و نیکلتم فی الفاظہما۔

اور روایت زیر بحث میں ادخال الروایت فی الی دیا یہ ایک حد تک ظاہر ہے یہ بات بھی محدثین کے نزدیک یہ حدیث کا ایک سبب ہوتی ہے۔

(باقي آیندہ)